

CENTRO DE AYUDA DE LAS CORTES DE CALIFORNIA
www.sucorte.ca.gov

INSTRUCCIONES: Formulario FL-342
Adjunto a la Orden e Información sobre manutención de los hijos

Ésta es una orden.

Puede adjuntar este formulario a un fallo, acuerdo, o a determinaciones y orden después de la audiencia.

Un asistente de derecho familiar le puede ayudar a llenar sin cargo cualquier formulario de manutención de los hijos.

A. Petitioner/Plaintiff (Solicitante/Demandante)

- El nombre del solicitante/demandante (en general su nombre).

B. Respondent/Defendant (Respondedor/Demandado):

- El nombre del respondedor (la persona que responde o es demandado).

C. Case number (Número de caso):

- Use siempre el número de caso que el secretario de la corte le asignó cuando se inició el caso.

D. Attachment to (Adjunto a):

- Marque el cuadro que indica el formulario al que está adjuntando este formulario.

E. 1. The court used the following information ... (Listado de computadora adjunto):

- Si tiene una copia del listado de computadora que calcula el monto esperado de manutención de los hijos, marque este cuadro.
- Adjunte el listado a este formulario. Si adjunta el listado, no tiene que llenar las líneas 2-4.
- Un asistente de derecho familiar le puede ayudar a llenar sin cargo este formulario.

F. 2a. Ingreso mensual:

- Escriba el ingreso mensual de la madre y del padre.
- “Gross income” (Ingreso bruto) es la cantidad de dinero que le pagan antes de descontar los impuestos. “Net income” (Ingreso neto) es la cantidad de dinero que se lleva a su casa después de haber pagado los impuestos. Puede escribir su ingreso bruto, su ingreso neto o ambos.
- Si el otro padre está recibiendo dinero de TANF o CalWORKS, marque este cuadro.

G. 2b. Ingreso imputado:

- Si la madre o el padre del hijo no está trabajando pero podría trabajar y ganar dinero, marque el cuadro que dice “mother” (madre) o “father” (padre) y escriba la cantidad de dinero que el juez dice que ese padre podría ganar. Aclare si es por semana, por mes o por año.

H. 3. Children of this relationship (Hijos de esta relación):

- Para la pregunta 3a, escriba cuántos hijos van a ser mantenidos con esta orden.
- Para la pregunta 3b, escriba cuánto tiempo van a pasar los hijos con la madre y con el padre.

I. 4a. Hardships (Problemas económicos extraordinarios):

- Marque el cuadro 4 si la madre o el padre de los hijos está dando razones especiales para cambiar la orden normal de manutención de los hijos.
- Marque el cuadro 4a si la madre o el padre están manteniendo a otros hijos menores de edad. Escriba cuánto dinero está pagando para mantenerlos. Escriba la fecha en que esos pagos de manutención se van a terminar.
- Marque el cuadro 4b si la madre o el padre tienen que pagar facturas médicas grandes e inusuales. Escriba el monto total de las facturas. Escriba la fecha en que esos pagos por gastos médicos se van a terminar.
- Marque el cuadro 4c si la madre o el padre perdieron mucho dinero o bienes. Escriba el monto que perdió. Escriba la fecha en que se produjo la pérdida.

J. 5. Low income adjustment (Ajuste de orden por bajos ingresos):

- Si el juez ordena un monto menor de manutención de los hijos, escribirá la orden aquí.

K. 6a. Base child support (Orden básica de manutención de los hijos):

- Marque el cuadro que dice si la manutención de los hijos será pagada por la madre o el padre.
- Para cada hijo que vaya a ser mantenido, escriba su nombre, fecha de nacimiento, monto mensual de manutención y nombre del adulto que va a recibir los pagos de manutención de los hijos. Si usted es la persona que va a recibir los pagos de manutención de los hijos, escriba su nombre en la columna marcada "Payable to" (Pagadero a).
- Marque el cuadro que corresponde al plan de pagos. Los pagos de manutención de los hijos se hacen una vez por mes (al comienzo del mes) o dos veces por mes (al comienzo y en la mitad del mes). Si el juez ordena un plan de pagos distinto, marque el cuadro "Other" (Otro) y escriba cuál es el plan de pagos.

L. 6b. Mandatory additional child support (Orden obligatoria de manutención adicional de los hijos):

- Si la madre o el padre están pagando por el cuidado infantil, marque el cuadro 6b(1).
- Marque los cuadros que dicen cuánto tendrían que pagar la madre y el padre del total por cuidado infantil, y escriba la(s) cantidad(es).
- Si hay algún acuerdo especial para el pago de cuidado infantil, marque el cuadro que dice "Costs to be paid as follows" (Costos a ser pagados como sigue) y descríbalos a continuación.

| | |
|--|-------------------------|
| PETITIONER / PLAINTIFF: PAT GARCIA RESPONDENT / DEFENDANT: CHRIS JONES OTHER PARENT: | CASE NUMBER: 123-456 |
|--|-------------------------|

CHILD SUPPORT INFORMATION AND ORDER ATTACHMENT

D Attachment to Findings and Order After Hearing Restraining Order After Hearing (CLETS)
 Judgment Other

E THE COURT USED THE FOLLOWING INFORMATION IN DETERMINING THE AMOUNT OF CHILD SUPPORT

1. A printout of a computer calculation and findings is attached and incorporated in this order for all required items not filled out below.

F 2. **INCOME**

| | <u>Gross monthly income</u> | <u>Net monthly income</u> | <u>Receiving TANF/CalWORKS</u> |
|--|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| a. Each parent's monthly income is as follows: | | | |
| Mother: | \$ 2400 | \$ | <input type="checkbox"/> |
| Father: | \$ 2900 | \$ | <input type="checkbox"/> |

G b. Imputation of Income. The court finds that the Mother Father has the capacity to earn: \$
 per: and has based the support order upon this imputed income.

H 3. **CHILDREN OF THIS RELATIONSHIP**

- a. Number of children who are the subjects of the support order (*specify*): 1
- b. Approximate percentage of time spent with: Mother 90 %
 Father 10 %

I 4. **HARDSHIPS**

Hardships for the following have been allowed in calculating child support:

| | <u>Mother</u> | <u>Father</u> | <u>Approximate ending time for the hardship</u> |
|--|---------------|---------------|---|
| a. <input checked="" type="checkbox"/> Other minor children: | \$ 400 | \$ | 2007 |
| b. <input type="checkbox"/> Extraordinary medical expenses: | \$ | \$ | |
| c. <input type="checkbox"/> Catastrophic losses: | \$ | \$ | |

THE COURT ORDERS

J 5. **LOW INCOME ADJUSTMENT**

The court finds that the net income of the parent who will pay support is less than \$1,000 per month. Based on the facts presented to the court, the principles provided in Family Code section 4053, and the impact of the contemplated adjustment on the respective net incomes of the mother and father, the court makes the following determination:

- a. There shall be no low income adjustment.
- b. There shall be a low income adjustment of: \$ _____ per month based upon (*specify*):

K 6. **CHILD SUPPORT**

a. **Base child support**

Mother Father must pay child support beginning (*date*): January 1, 2003 and continuing until further order of the court, or until the child marries, dies, is emancipated, reaches age 19, or reaches age 18 and is not a full-time high school student, whichever occurs first, as follows:

| <u>Child's name</u> | <u>Date of birth</u> | <u>Monthly amount</u> | <u>Payable to (name)</u> |
|---------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|
| Richard Jones | November 26, 1994 | \$495 | Pat Garcia |

Payable on the 1st of the month one-half on the 1st and one-half on the 15th of the month
 other (*specify*):

L b. **Mandatory additional child support**

- (1) Child care costs related to employment or reasonably necessary job training.
 - Mother must pay: 50 % of total or \$ _____ per month child care costs.
 - Father must pay: 50 % of total or \$ _____ per month child care costs.
 - Costs to be paid as follows (*specify*):

THIS IS A COURT ORDER

M. 6b. Mandatory additional child support order (continued) [(Continuación de) orden obligatoria de manutención adicional de los hijos]:

- Si la madre o el padre están pagando la atención de la salud que no está cubierta por el seguro, marque el cuadro 6b(2).
- Marque los cuadros que dicen cuánto tendrían que pagar la madre y el padre del total de gastos por atención de la salud.
- Si hay algún acuerdo especial para el pago de los gastos de atención de la salud, marque el cuadro que dice “Costs to be paid as follows” (Costos a ser pagados como sigue) y descríbalos a continuación.

N. 6c(1). Additional child support (Manutención de los hijos adicional/Educación):

- Si la madre o el padre están pagando gastos relacionados con la educación u otras necesidades especiales (como consejería), marque el cuadro 6c(1).
- Marque los cuadros que dicen cuánto tendrían que pagar la madre y el padre del total de gastos relacionados con la educación, y escriba la(s) cantidades.
- Si hay algún acuerdo especial para el pago de los gastos relacionados con la educación u otras necesidades especiales, marque el cuadro que dice “Costs to be paid as follows” (Costos a ser pagados como sigue) y descríbalos a continuación.

O. 6c(2) Additional child support (Manutención de los hijos adicional/Transporte):

- Si la madre o el padre están pagando por los viajes de ida o vuelta para visitación, marque el cuadro 6c(2). Marque este cuadro si el costo del viaje es substancial, como en avión, tren o bus.
- Marque los cuadros que dicen cuánto tendrían que pagar la madre y el padre del total de gastos de viaje, y escriba la(s) cantidad(es).
- Si hay algún acuerdo especial para el pago de los gastos de ida y vuelta para visitación, marque el cuadro que dice “Costs to be paid as follows” (Costos a ser pagados como sigue) y descríbalos a continuación.

P. Total child support per month (Manutención total de los hijos):

- Sume los montos que el otro padre tendría que pagar en 6a, b y c. Escriba el resultado aquí. Éste es el monto total de manutención de los hijos que el juez va a ordenar que le paguen.

Q. 7. Health care expenses (Gastos de atención de la salud):

- Si usted o el otro padre tiene un seguro de salud, el juez ordenará a la persona que tiene el seguro que cubra a los niños.
- Marque el cuadro 7b si cualquiera de ustedes no puede pagar el seguro de salud.
- Marque el cuadro 7c si el padre que tiene el seguro de salud le va a pedir a la compañía de seguros que le reembolse cualquier gasto pagado por el padre que no compró el seguro de salud.

R. 8. Earnings assignment (Asignación de sueldo):

- El juez ordenará la asignación de sueldo para manutención de los hijos. Esto quiere decir que el monto de manutención de los hijos saldrá directamente del cheque de sueldo de la persona que tiene que pagar. Es posible que se tarde un tiempo en establecer la asignación de sueldo. Mientras tanto, la persona sigue teniendo la obligación de pagar la manutención de los hijos.
- Tendrá que preparar la asignación de sueldo por sí mismo u obtener ayuda. El asistente de derecho familiar lo puede ayudar con este formulario.

S. 9. Non-guideline order (Orden fuera de la pauta):

- Si no está siguiendo la pauta estatal para manutención de los hijos, marque este cuadro y adjunte el Formulario FL-342(A), *Adjunto a las Determinaciones de manutención de los hijos fuera de la pauta*.
- Si cualquiera de ustedes está recibiendo asistencia pública, tiene que seguir la pauta.

T. 10. Employment search order (Orden de búsqueda de trabajo):

- Marque este cuadro para obtener una orden que le diga a la madre o el padre que busquen trabajo. Marque este cuadro si la persona que tendría que pagar manutención de los hijos ha dejado su trabajo o dejó de buscar trabajo para no tener que pagar manutención de los hijos.

El juez puede agregar condiciones al tipo de trabajo que la persona debe buscar; por ejemplo, le puede ordenar a la persona que llene por lo menos dos solicitudes de trabajo por semana.

U. 11. Other orders (Otras órdenes):

- Incluya aquí cualquier otra orden.

V. 12. Required attachments (Adjuntos requeridos):

- No se olvide de adjuntar un formulario adicional a esta orden.
- Formulario FL-192, el *Aviso de derechos y responsabilidades – Costos de atención de la salud y procedimientos de reembolso*, y *Hoja informativa sobre cómo cambiar una orden de manutención de los hijos*.
- Puede obtener este formulario del asistente de derecho familiar, el secretario de la corte o www.courtinfo.ca.gov.

W. 13. Child Support Case Registry Form (Información de inscripción):

- En un plazo de 10 días después que el juez firme la orden, tiene que llenar y presentar el formulario FL-191, *Formulario para inscribir un caso de manutención de los hijos*. Un asistente de derecho familiar le puede ayudar a llenar este formulario o cualquier otro formulario de manutención de los hijos.
- Si cambia cualquier información del formulario de inscripción, tiene que decirle a la corte en un plazo de 10 días; llene un formulario nuevo y preséntelo ante la corte.

X. Manutención de los hijos impaga:

- Indica el interés adicional por no pagar la manutención de los hijos.

| | |
|--|------------------------------|
| PETITIONER / PLAINTIFF: PAT GARCIA RESPONDENT / DEFENDANT: CHRIS JONES OTHER PARENT: | CASE NUMBER: DV99 123-456 |
|--|------------------------------|

THE COURT FURTHER ORDERS

- M** 6. b. **Mandatory additional child support (continued)**
 (2) Reasonable uninsured health care costs for the children
 Mother must pay: 50 % of total or \$ per month.
 Father must pay: 50 % of total or \$ per month.
 Costs to be paid as follows (*specify*):

- N** c. **Additional child support**
 (1) Costs related to the educational or other special needs of the children
 Mother must pay: 50 % of total or \$ per month.
 Father must pay: 50 % of total or \$ per month.
 Costs to be paid as follows (*specify*):

- O** (2) Travel expenses for visitation
 Mother must pay: % of total or \$ per month.
 Father must pay: % of total or \$ per month.
 Costs to be paid as follows (*specify*):

Total child support per month: \$ 495

- Q** 7. **HEALTH CARE EXPENSES**
 a. Health insurance coverage for the minor children of the parties must be maintained by Mother Father, if available at no or reasonable cost through their respective places of employment or self-employment. Both parties are ordered to cooperate in the presentation, collection, and reimbursement of any health care claims.
 b. Health insurance is not available to Mother Father at a reasonable cost at this time.
 c. The party providing coverage must assign the right of reimbursement to the other party.

- R** 8. **EARNINGS ASSIGNMENT**
 a. An *Order/Notice to Withhold Income for Child Support* (form FL-195) must issue. Note: The payor of child support is responsible for the payment of support directly to the recipient until support payments are deducted from the payor's wages, and for any support not paid by the assignment.

- S** 9. **NON-GUIDELINE ORDER**
 This order does not meet the child support guideline set forth in Family Code section 4055. A *Non-Guideline Child Support Findings Attachment* (form FL-342(A)) is attached.

- T** 10. **EMPLOYMENT SEARCH ORDER (Fam. Code, § 4505)**
 Mother Father is ordered to seek employment with the following terms and conditions:

- U** 11. **OTHER ORDERS:**

- V** 12. **REQUIRED ATTACHMENTS**
 A *Notice of Rights and Responsibilities — Health Care Costs and Reimbursement Procedures and Information Sheet on Changing a Child Support Order* (form FL-192) must be attached and is incorporated into this order.

- W** 13. **CHILD SUPPORT CASE REGISTRY FORM**
 Both parties must complete and file with the court a *Child Support Case Registry Form* (form FL-191) within 10 days of the date of this order. Thereafter, the parties must notify the court of any change in the information submitted within 10 days of the change by filing an updated form.

NOTICE: Any party required to pay child support must pay interest on overdue amounts at the "legal" rate, which is currently 10 percent per year.

THIS IS A COURT ORDER